



BPAC

- Comité Asesor de Padres Bilingües

¡Bienvenidos!

septiembre 2023

Liz Instefjord, Katie Vazquez, Laura Vega





Mantenerse informado...

Página web del Distrito

- Información sobre el distrito
- Enlaces para cada escuela
- Opción para traducir

<https://www.woodstockschoools.org>



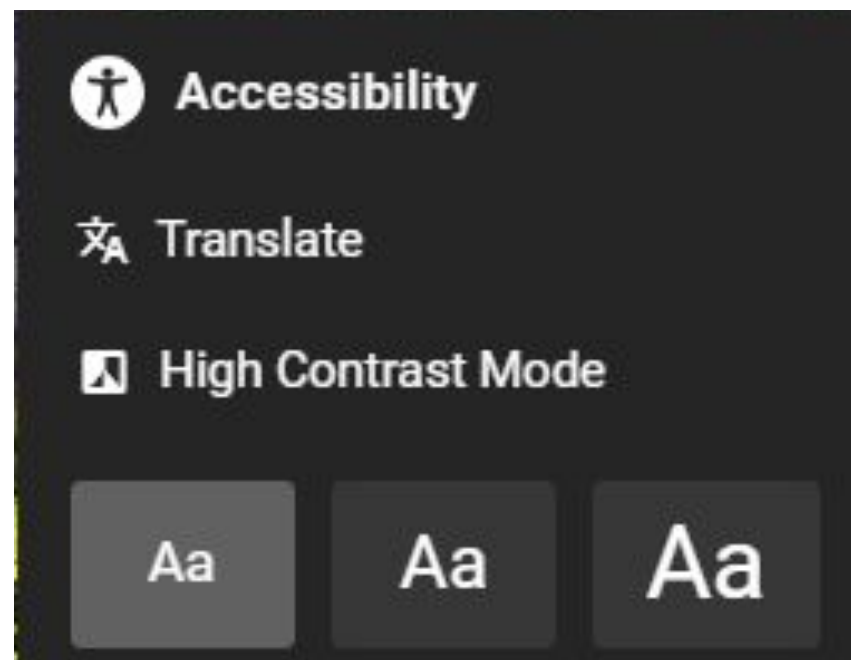
STAFF SIGN IN OUR SCHOOLS TRANSLATE

- VERDA DIERZEN EARLY LEARNING CENTER
- DEAN STREET ELEMENTARY SCHOOL
- GREENWOOD ELEMENTARY SCHOOL
- MARY ENDRES ELEMENTARY SCHOOL
- OLSON ELEMENTARY SCHOOL
- PRAIRIEWOOD ELEMENTARY SCHOOL
- WESTWOOD ELEMENTARY SCHOOL
- CREEKSIDE MIDDLE SCHOOL
- NORTHWOOD MIDDLE SCHOOL
- WOODSTOCK HIGH SCHOOL
- WOODSTOCK NORTH HIGH SCHOOL
- CLAY ACADEMY

Mantenerse informado...

Boletín de la **escuela**

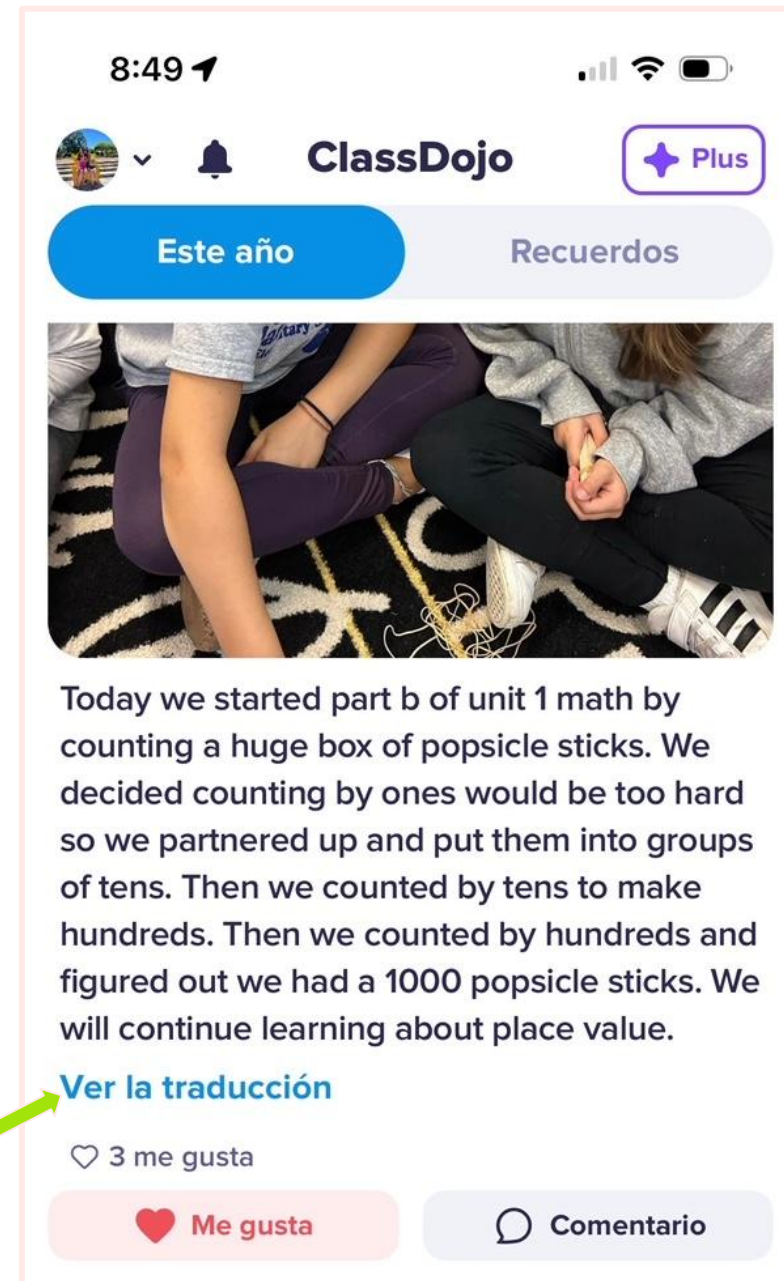
- Enviado de la directora
- Llega por correo electrónico
- Opción para traducir



Mantenerse informado...

ClassDojo - en la **clase**

- Noticias/recordatorios sobre lo que sucede en la clase y la escuela
- Si no tiene una cuenta, póngase en contacto con la maestra.
- Cambia el idioma en "Settings"
(*Configuración de la cuenta*) para tener la opción de *ver la traducción*.



Mantenerse informado...

Powerschool – Portal para Padres

<https://www.woodstockschoools.org/parentportal>



- El Portal de Padres es una herramienta muy importante y necesaria para apoyar la educación de sus estudiantes. Calificaciones, tareas, asistencia, horario de clases, pagos y más...
- Una vez que el estudiante esté registrado, los padres van a recibir un email con el ID del estudiante y el ID de acceso para poder crear una cuenta.

The screenshot shows the PowerSchool SIS login interface. At the top, there is a dark blue header with the PowerSchool SIS logo. Below the header, the page title is "Student and Parent Sign In". There are two buttons: "Sign In" and "Create Account". Below these are two input fields: "Username" and "Password". A link "Forgot Username or Password?" is located below the password field. A "Sign In" button is positioned to the right of the password field. At the bottom of the form, there is a message: "Summer School Registration Forms can be found by clicking on the FORMS link inside your PowerSchool Parent Portal".



Si tiene preguntas generales...

Laura Vega, Asistente Bilingüe para el departamento



lvega@wcusd200.org

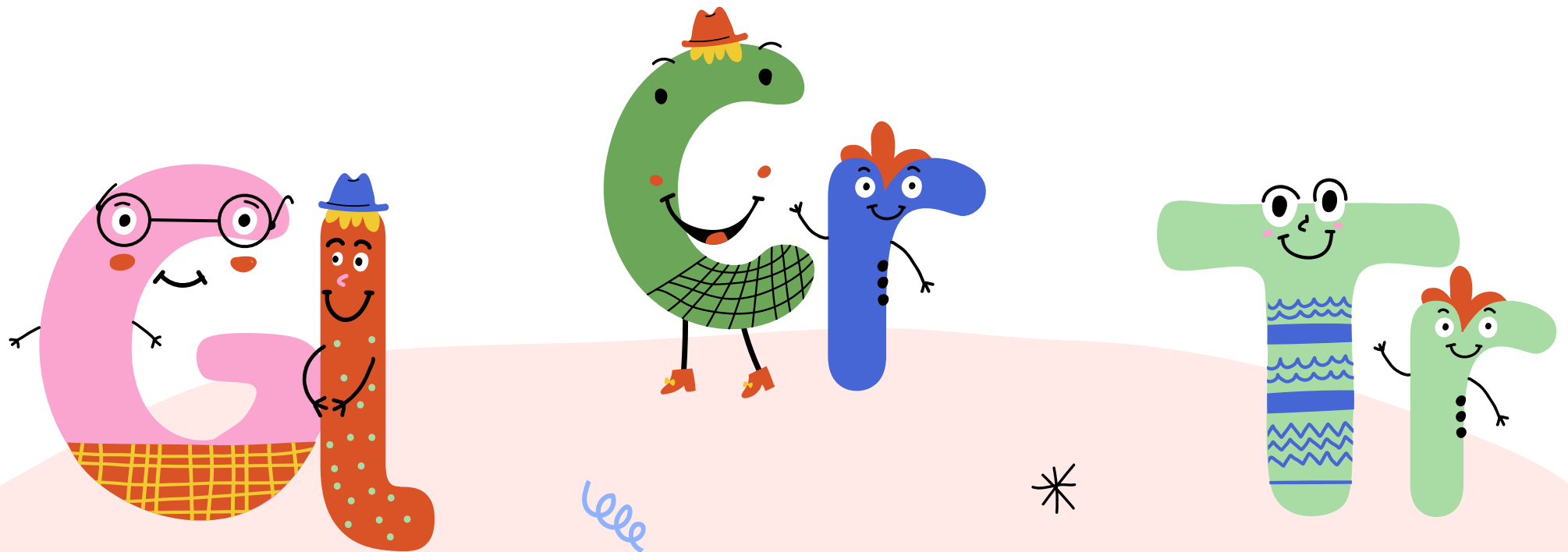


815-337-6036



Actividades para fomentar la lectura en casa

tomado de la revista AMERICAN Educator, vol. 47, No. 3 | otoño 2023



Liz Instefjord & Katie Vazquez

Recordatorio
el 4 y 5 de octubre



Las conferencias de padres y maestros

Es tiempo para tener **una conversación** en que..

Los **padres** comparten información con el maestro y hacen preguntas sobre el progreso de su hijo/a.

Los **maestros** comparten información con los padres sobre el progreso del estudiante.

El compromiso y la alfabetización familiar: Un dúo para una base escolar sólida



El compromiso familiar

- Pasar tiempo de calidad con su hijo:
 - hablando
 - jugando
 - haciendo preguntas
 - cuidar a las mascotas
 - participar en juegos
 - leer juntos
 - pasear
 - trabajar en el jardín
 - cocinar juntos
 - cantar juntos
- A través de estas actividades, promueven el desarrollo del lenguaje.



6 habilidades claves que puedes ayudar a desarrollar...

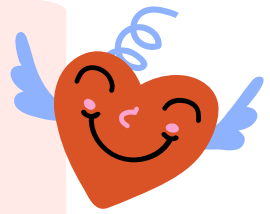


- Lenguaje oral
- Vocabulario
- Conciencia fonológica
- Relaciones sonido-letra
- Fluidez
- Comprensión



Lenguaje oral

Escuchar y hablar con familiares y amigos



- Cuénteles a su hija cómo le fue a usted en su día y pregúntele a él/ella sobre su día.
- Explique lo que está haciendo mientras cocina
- Hable sobre el medio ambiente, como el clima y las estaciones del año.

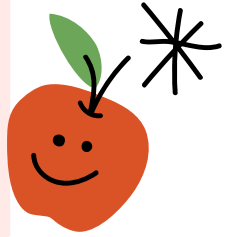


lele

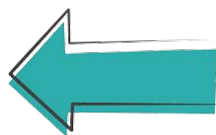


Vocabulario

aprender y utilizar palabras a un nivel rico

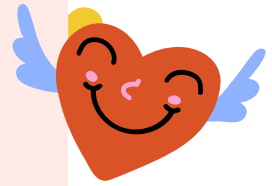


- Haga una lista de palabras que son nuevas ese día. Agregue a la lista todos los días en un calendario o en un diario.
- Pídale a su hijo que diga tantas palabras *-ando*, *-ar*, etc. como pueda pensar. Escíbalas (y puede usar está lista otro día para palmeo las sílabas).
- Juegos para ampliar el vocabulario por edades:



Conciencia fonológica

escuchar sonidos dentro del idioma



- Haga que su hija escuche palabras que tengan los mismos sonidos iniciales que usted habla sobre su día, como *me/mi, los/las* y *carro/cara*.
- Haga que su hija juegue a palmeaar las sílabas de las palabras que está usando en la cocina que terminan con *-an* como: *pan, mezclan, coman, doran* y *muelan*.
- Haga que su hija cante canciones que rimen sobre el clima y escuche las palabras que riman, como *nube* y *tuve*.



Relaciones sonido-letra



relacionar los sonidos de las palabras con las letras que los representan



- Busque palabras que comiencen con la misma letra, como *taco/torta* y *plátano/piña*, o que terminan con sonidos que hagan que las palabras rimen, como *casa/masa* y *día/tía*.
- Escribe las palabras *-ar* utilizadas mientras cocinas. Pídale a su hijo que dé una palmada para cada sílaba, luego háblele y muéstrelle cómo todas terminan con *-ar* y suenan igual.
- Escribe palabras relacionadas con algún tema (ej. el clima) y luego lee las pronunciando y apuntando a cada letra.

lee



Fluidez



leer con precisión y rapidez con facilidad para apoyar la comprensión

- Lea en voz alta todos los días, mostrándole a su hija cómo suena leer con facilidad. Pueden turnarse: lea unas pocas palabras o una oración y luego su hija las repite.
- Lea en voz alta partes de las etiquetas utilizadas mientras cocina. Contienen información matemática, información geográfica.
- Lea en voz alta un libro varias veces para que su hija pueda escucharlo leer con fluidez.

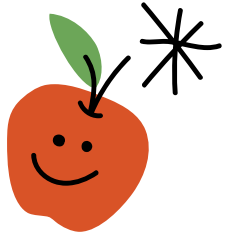
| Nutrition Facts / Datos de Nutrición | |
|---|-----------|
| About 3.5 servings per container Aproximadamente 3.5 raciones por envase | |
| Serving size / Tamaño por ración 1/2 cup / taza (130g) | |
| Amount per serving / Cantidad por ración | |
| Calories / Calorías | 90 |
| % Daily Value* / % Valor Diario* | |
| Total Fat / Grasa Total | 0g 0% |
| Sat. Fat / Grasa Sat. | 0g 0% |
| Trans Fat / Grasa Trans | 0g |
| Cholesterol / Colesterol | 0mg 0% |
| Sodium / Sodio | 230mg 10% |
| Total Carb. / Carb. Total | 16g 6% |
| Dietary Fiber / Fibra Dietética | 4g 15% |
| Total Sugars less than / Azúcares totales menos de 1g | |
| Incl. 0g Added | |
| Protein / Proteína | |
| Vit. D | 0mcg 0% |
| Iron / Hierro | 1.3mg |

FRITO-LAY, INC.
PLANO, TX 75024-4099
© 2016 FRITO-LAY NORTH AMERICA, INC.



Comprensión

comprender lo que se lee y escucha

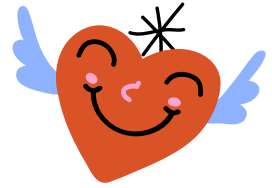


- Haga preguntas sobre el día de su hijo: ¿Que hiciste en la escuela que fuera diferente de otros días? ¿Te gustó una actividad en particular en la escuela hoy?
- Haga preguntas sobre el proceso de cocinar: *¿Qué pasó primero, segundo, tercero, siguiente, último? ¿Qué se necesitaba para hacer esta comida? ¿De dónde vino la comida?*
- Hable sobre lo que leyó en un libro y haga preguntas sobre que leyó.



leee

Las 4 Es



Las cuatro *Es* que son importantes que las familias recuerden mientras juegan, enseñan y hablan con su hija son:

- **Experiencias:** haga cosas con su hija
- **Expresiones:** hable con su hija
- **Explicaciones:** responda a preguntas y fomente la curiosidad
- **Extras:** lleve a su hija a oportunidades gratuitos o de bajo costo como un parque, el mercado, un lago o un bosque





Recursos



- Juegos
- Cuentos
- Adivinanzas

- Canciones
- Chistes
- Poemas





WOODSTOCK Public Library



Los beneficios de **audiolibros**

- Aumenta exactitud
- Aumenta la velocidad
- Amplía el vocabulario
- Mejora la comprensión



Libby.



Recordatorio
el 4 y 5 de octubre

Las conferencias de padres y maestros

Es tiempo para tener **una conversación** en que..

Los padres comparten información con el maestro y hacen preguntas sobre el progreso de su hijo/a.

Los maestros comparten información con los padres sobre el progreso del estudiante.